

SONY®

4-447-476-E1(1) (LT-LV-EE)

CD/DVD Player

Nurodymų vadovas _____ **LT**

Uzziņu rokasgrāmata _____ **LV**

Viitejuhend _____ **EE**

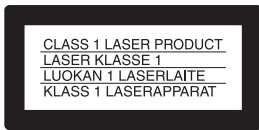
DVP-SR170/DVP-SR370



ISPĖJIMAS

Gaminio pavadinimas: CD / DVD leistuvus

Kad nesukeltumėte gaisro ir nepatirtumėte elektros smūgio, saugokite, kad ant įrenginio nelašėtų skystis, jo neaptaškykite ir ant jo nedėkite daiktų su skysčiu, pvz., vazų. Kad išvengtumėte elektros smūgio, neatidarykite korpuso. Dėl remonto darbų kreipkitės tik į kvalifikuotus specialistus. Maitinimo tinklo laidą galima pakeisti tik kvalifikuotoje taisykloje. Saugokite maitinimo elementus arba įrenginį, į kurį įdėti maitinimo elementai, nuo labai aukštos temperatūros, pvz., tiesioginių saulės spindulių ir ugnies.



Šis įrenginys yra 1 KLASĖS LAZERINIS gaminys. Ši žymė yra įrenginio išorėje, užpakalinėje dalyje.

DĖMESIO

Su šiuo gaminiu naudojant optinius prietaisus padidėja pavojus akims. Neardykite korpuso, nes šiame CD / DVD leistuve naudojamas lazeris kenkia akims. Dėl remonto darbų kreipkitės tik į kvalifikuotus specialistus.



Senos elektrinės ir elektroninės įrangos išmetimas (taikoma Europos Sąjungoje ir kitose Europos šalyse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis ant gaminio ar jo pakuotės esantis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kaip buitinių atliekų. Jį reikia

atiduoti į elektrinės ir elektroninės įrangos surinkimo punktą, kad vėliau būtų perdirbtas. Tinkamai išmesdami šį gaminį saugote aplinką ir žmonių sveikatą. Perdirbant medžiagas tausojami gamtos išteklių. Jei reikia išsamesnės informacijos apie šio gaminio perdirbimą, kreipkitės į vietos valdžios instituciją, buitinių atliekų šalinimo tarnybą arba į parduotuvės, kurioje įsigijote šį gaminį, darbuotoją.

Europe Only



Pb

Panaudotų maitinimo elementų išmetimas (taikoma Europos Sąjungoje ir kitose Europos šalyse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis ant maitinimo elemento ar jo pakuotės esantis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kaip buitinių atliekų.

Ant kai kurių maitinimo elementų kartu su šiuo simboliu gali būti nurodytas ir cheminio elemento simbolis. Gyvsidabrio (Hg) arba švino (Pb) cheminių elementų simboliai nurodomi, kai maitinimo elemente yra daugiau nei 0,0005 % gyvsidabrio arba daugiau nei 0,004 % švino. Tinkamai išmesdami maitinimo elementus saugote aplinką ir žmonių sveikatą. Perdirbant medžiagas tausojami gamtos išteklių.

Jei dėl saugumo, veikimo ar duomenų vientisumo priešasčių gaminiams reikalingas nuolatinis ryšys su integruotu maitinimo elementu, šį maitinimo elementą gali pakeisti tik kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas. Kad maitinimo elementas būtų tinkamai utilizuotas, atiduokite panaudotą gaminį į elektrinės ir elektroninės įrangos surinkimo punktą, kad vėliau jis būtų perdirbtas.

Informacijos apie kitus maitinimo elementus rasite skyriuje, kuriame aprašoma, kaip saugiai iš gaminio išimti maitinimo elementą. Maitinimo elementus atiduokite į panaudotų maitinimo elementų surinkimo punktą, kad vėliau jie būtų perdirbti.


Jei reikia išsamesnės informacijos apie šio gaminio ar maitinimo elemento perdirbimą, kreipkitės į vietos valdžios instituciją, buitinių atliekų šalinimo tarnybą arba į parduotuvės, kurioje įsigijote šį gaminį, darbuotoją.

Šį įrenginį pagamino „Sony Corporation“, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan (Japonija), arba jos vardu veikianti kita bendrovė. Užklauskite dėl to, ar gaminys atitinka Europos Sąjungos teisės aktų nuostatas, siųskite įgaliotajam atstovui „Sony Deutschland GmbH“, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Vokietija). Jei kiltų bet kokių klausimų dėl techninės priežiūros ar garantijos, kreipkitės adresais, nurodytais atskiruose techninės priežiūros ar garantijos dokumentuose.

Atsargumo priemonės

- Leistuvus nėra atjungtas nuo kintamosios srovės šaltinio (maitinimo tinklo), kol jis yra įjungtas į elektros lizdą, net jei pats leistuvus ir yra išjungtas.
- Nemontuokite leistuvo uždaroje erdvėje, pvz., knygų lentynoje arba panašioje vietoje.
- Montuokite leistuvą taip, kad nelaimės atveju kintamosios srovės maitinimo laidas galėtų būti nedelsiant ištrauktas iš lizdo.
- Leistuvą perkėlus tiesiai iš šaltos vietos į šiltą arba pastačius itin drėgnoje patalpoje, ant leistuvo viduje esančių objektyvų gali kondensuotis drėgmė. Taip įvykus, leistuvus gali veikti netinkamai. Tokiu atveju išimkite diską ir palikite leistuvą įjungtą maždaug pusvalandį, kol susikaupusi drėgmė išgaruos.

Regiono kodas

Užpakalinėje įrenginio pusėje išspausdintas leistuvo regiono kodas. Įrenginys paleis tik tokį komercinį DVD diską, kuris pažymėtas identišku regiono kodu arba simboliu .

Autorių teisių, prekių ženklų ir programinės įrangos licencijų informacija

- Pagaminta pagal „Dolby Laboratories“ suteiktą licenciją. „Dolby“ ir dvigubos D raidės simbolis yra „Dolby Laboratories“ prekių ženklai.
- „DVD Logo“ yra „DVD Format/Logo Licensing Corporation“ prekės ženklas.
- „MPEG Layer-3“ garso kodavimo technologijai ir patentams licenciją suteikė „Fraunhofer IIS“ ir „Thomson“.
- „Windows Media“ yra „Microsoft Corporation“ registruotasis prekės ženklas arba prekės ženklas JAV ir (arba) kitose šalyse. Šiame gaminyje naudojamai technologijai taikomos tam tikros „Microsoft“ intelektinės nuosavybės teisės. Šią technologiją naudoti ne šiame gaminyje ar platinti neturint tinkamos (-ų) „Microsoft“ licencijos (-ų) draudžiama.
- Visi kiti prekių ženklai priklauso jų savininkams.
- ŠIAM GAMINIUI PAGAL „MPEG-4 VISUAL“ PATENTO PAKETO NUOSTATAS SUTEIKTA LICENCIJA, LEIDŽIANTI VARTOTOJUI ASMENINIAIS IR NEKOMERCINIAIS TIKSLAIS DEKODUOTI VAIZDO ĮRAŠUS, ATSIŽVELGIANT Į „MPEG-4 VISUAL“ STANDARTĄ („MPEG-4 VIDEO“), UŽKODUOTUS ASMENINE IR NEKOMERCINE VEIKLA UŽSIIMANČIO VARTOTOJO IR (ARBA) GAUTUS IŠ VAIZDO ĮRAŠŲ TIEKĖJO, KURIAM „MPEG LA“ SUTEIKĖ LICENCIJĄ TIEKTI „MPEG-4 VIDEO“. LICENCIJA NESUTEIKTA IR NENUMATYTA NAUDOTI JOKIAIS KITAIS TIKSLAIS. PAPILDOMOS INFORMACIJOS, ĮSKAITANT SU REKLAMINIU, VIDINIŲ IR KOMERCINIŲ NAUDOJIMU SUSIJUSIĄ INFORMACIJĄ, GALIMA GAUTI IŠ „MPEG LA, LLC“. ŽR. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Apie šį vadovą

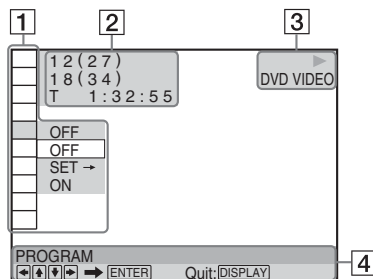
Šiame vadove pateikti aprašymai, pažymėti simboliu „*“, taikomi tik DVP-SR370 modeliui.


Valdymo meniu ekranas

Paspauskite DISPLAY.









Norėdami pakeisti valdymo meniu ekraną, dar kartą paspauskite DISPLAY.

Galimi elementai skiriasi atsižvelgiant į diską / failą arba situaciją.



- 1 Valdymo meniu elementai:
 „Meniu sąrašas“
Pasirinkto elemento parinktys
- 2 Pavadinimų skaičius
Skyrių skaičius
Leidimo laikas
- 3 Atkūrimo būseną
Laikmenos tipas
- 4 Pasirinktas valdymo meniu elementas
Valdymo pranešimas

Meniu sąrašas

-  **TITLE / SCENE / TRACK**
-  **CHAPTER / INDEX**
-  **TRACK**
-  **TIME / TEXT**
-  **DISC / USB***
-  **TOP MENU / MENU**
-  **ORIGINAL / PLAY LIST**
-  **PROGRAM**

Pasirinkite „SET →“, tada paspauskite ENTER ir pasirinkite pavadinimą (T), skyrių (C) arba garso takelį (T), kuriuos norite užprogramuoti, galiausiai paspauskite ENTER. Paspauskite ►.

SHUFFLE

REPEAT

A-B REPEAT

Pasirinkite „SET →“, tada paspauskite ENTER. Paspausdami ENTER pasirinkite A tašką ir B tašką.



PARENTAL CONTROL

Kai kurių DVD VIDEO failų atkūrimas gali būti apribotas pagal apibrėžtą lygį, pvz., naudotojų amžių. Scenos gali būti blokuojamos arba pakeistos kitomis.

PLAYER →: įveskite 4 skaitmenų slaptažodį, tada paspauskite ENTER. Pasirinkite lygį dalyje LEVEL. Kuo mažesnė vertė, tuo griežtesni apribojimai. Pasirinkite sritį dalyje STANDARD. Pasirinkę „OTHERS →“, pasirinkite ir įveskite standartinį kodą.

PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST PASSWORD →: įveskite 4 skaitmenų slaptažodį.

Jei pamiršote slaptažodį, slaptažodžio laukelyje įveskite „199703“, paspauskite ENTER ir įveskite naują 4 skaitmenų slaptažodį.



SETUP

Kai leistuvus sustabdytas, galite reguliuoti įvairius nustatymus.

QUICK: reguliuojami pagrindiniai nustatymai.

CUSTOM: „CUSTOM menu“

RESET: iš naujo nustatomi numatytieji SETUP nustatymai.



ZOOM

Keisdami mastelį, slinkite naudodamiesi .



ANGLE



CUSTOM PICTURE MODE

Pasirenkama vaizdo kokybė.

STANDARD: rodomas standartinis vaizdas.

DYNAMIC: išgaunamas ryškus dinaminis vaizdas.

CINEMA: paryškinamos detalės tamsiose srityse.

MEMORY →: vaizdas reguliuojamas išsamiau.



SHARPNESS

Paryškinami vaizdo kontūrai.

1: paryškinami kontūrai.

2: kontūrai paryškinami daugiau nei 1.

DATA failų elementai



ALBUM (muzika / nuotraukos)



FILE (nuotraukos)



ALBUM (vaizdo įrašai)



FILE (vaizdo įrašai)



DATE



INTERVAL

Nurodoma skaidrių rodymo ekrane trukmė.



EFFECT

Pasirenkami skaidrių demonstravimo metu naudojami skaidrių keitimo efektai.

MODE 1: atsitiktinė tvarka

MODE 2: nuo viršutinio kairiojo kampo

MODE 3: nuo viršaus

MODE 4: iš kairės

MODE 5: iš centro



MEDIA

Pasirenkamas norimos leisti laikmenos tipas.

VIDEO: leidžiami vaizdo įrašų failai.

PHOTO (MUSIC): nuotraukos ir muzikos failai leidžiami kaip skaidrių demonstravimas, jei muzikos ir nuotraukų failai yra tame pačiame albume.

PHOTO: leidžiami nuotraukų failai.

MUSIC: leidžiami muzikos failai. Norėdami

leisti muziką su tekstais, paspauskite

SUBTITLE: kai leidžiami muzikos failai,

kuriuose yra MP3 ID3 tekstai.

CUSTOM meniu



LANGUAGE SETUP

OSD (rodymas ekrane): ekrane perjungama ekrano kalba.

MENU: pasirenkama DVD VIDEO meniu kalba. Jei pasirinkote „OTHERS →“, pasirinkite ir įveskite kalbos kodą. LANGUAGE CODE LIST

AUDIO: perjungiamo DVD VIDEO įrašyto garso takelio kalba. Pasirinkus ORIGINAL, kalba parenkama pagal diske nurodytą prioritetą.

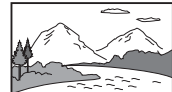
SUBTITLE: perjungiamo DVD VIDEO įrašytų subtitrų kalba. Pasirinkus AUDIO FOLLOW, subtitrų kalba parenkama atsižvelgiant į pasirinktą garso takelio kalbą.



SCREEN SETUP

TV TYPE: pasirenkamas prijungto TV kraštinių santykis.

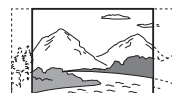
16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: nustačius kaip ON, ekrano užsklanda rodoma, kai leistuvus yra pristabdytas ar sustabdytas 15 min. Norėdami išjungti ekrano užsklandą, paspauskite ►.

BACKGROUND: pasirenkama TV ekrano fono spalva arba vaizdas. Nustačius JACKET PICTURE, net jei diske nėra DVD disko užsklandos vaizdo, rodomas GRAPHICS vaizdas.

LINE: pasirenkama vaizdo signalo išvestis.



CUSTOM SETUP

AUTO STANDBY: įjungiamas arba išjungiamas automatinio budėjimo režimo nustatymas. Pasirinkus ON, leistuvus pereina į budėjimo režimą, kai yra sustabdytas ilgiau nei 30 min.

AUTO PLAY: nustačius ON, leistuvus automatiškai pradeda atkūrimą, kai leistuvus įjungiamas.

PAUSE MODE: pasirenkamas DVD pristabdymo režimo vaizdas. Įprastai pasirinkite AUTO. Jei vaizdas išvedamas didele raiška, nustatykite kaip FRAME.

TRACK SELECTION: pirmenybė teikiama garso takeliui, kuris turi daugiausiai kanalų, kai leidžiamas DVD VIDEO, kuriame įrašyti keli garso formatai (PCM, MPEG audio, DTS ar „Dolby Digital“). Pirmenybė teikiama pasirinkus AUTO.

MULTI-DISC RESUME: įjungiamas arba išjungiamas kelių diskų leidimo tęsimo nustatymas. Atmintyje gali būti laikoma iki 6 skirtingų DVD VIDEO / VIDEO CD diskų tęsimo atkūrimo taškų. Jei iš naujo paleidžiate nustatymus, leidimo atkūrimo taškas ištrinamas.



AUDIO SETUP

AUDIO DRC (dinaminio diapazono valdymas): nustatykite atsižvelgdami į aplinką. Nustatykite TV MODE, jei mažiausi garsai neatskiriami, arba WIDE RANGE, jei klausymo aplinka yra gera, pvz., namų kino teatro sistemoje.

DOWNMIX: įjungiamas supaprastinimo iki 2 kanalų metodas, kai leidžiate DVD, kuriame yra galinio garso elementų (kanalų) arba kuris yra įrašytas „Dolby Digital“ formatu. Įprastai pasirinkite DOLBY SURROUND.

Specifikacijos

Sistema

Lazeris: puslaidininkis lazeris

Įvestys / Išvestys

- LINE (RGB)-TV: 19 kištukų
- USB*: USB lizdo tipas A, maksimali srovė 500 mA (USB įrenginio prijungimui)

Benroji informacija

- Maitinimo reikalavimai: 220–240 V kintamoji srovė, 50 / 60 Hz
- Energijos sąnaudos: 6 W (DVP-SR170) 10 W (DVP-SR370)
- Matmenys (apytiksl.): 270 × 38,5 × 207 mm (plotis / aukštis / gylis), įskaitant išsikišusias dalis
- Svoris (apytiksl.): 950 g
- Darbinė temperatūra: nuo 5 °C iki 35 °C
- Darbinis drėgnumas: nuo 25 % iki 80 %

Tiekiami priedai

- Nuotolinio valdymo įrenginys (pultas) (1)
- R6 (AA dydžio) maitinimo elementas (1)

Gamintojas pasilieka teisę neperspėjęs keisti dizainą ir specifikacijas.

Leistinas failo formatas

Vaizdo įrašas: MPEG-1 („Cyber-shot data“) / MPEG-4 (paprastasis profilis) / „Xvid“
Nuotraukų: JPEG (DCF formatas)
Muzika: MP3 (išskyrus „mp3PRO“) / WMA (išskyrus „WMA Pro“) / AAC / LPCM / WAVE

Palaikomi plėtiniai: „avi“, „mpg“, „mpeg“, „mp4“, „jpg“, „mp3“, „wma“, „m4a“, „wav“

Palaikomi diskai: DVD, DVD+RW / +R / +R DL (+VR režimas), DVD-RW / -R / -R DL (VR režimas / vaizdo įrašų režimas), muzikos CD / Super VCD, CD-R / -RW

- DATA CD diskai, įrašyti laikantis ISO 9660 1 lygio / 2 lygio standarto arba jo išplėstuoj formatu, „Joliet“.
- DATA DVD diskai, įrašyti laikantis UDF.

- Leistuvus atkurs bet kurį iš išvardytų failų, net jei failo formatas skiriasi. Tokių duomenų atkūrimas gali sukelti triukšmą, kuris gali sugadinti garsiakalbį.
- Sudėtingos hierarchijos aplankų leidimas gali šiek tiek užtrukti. Kurkite ne daugiau nei dvių hierarchijų albumus.
- Leistuvus neatkuria užkoduotų failų, pvz., DRM arba nenuostolinio glaudinimo failų.
- Kai kurių vaizdo įrašų, nuotraukų ir muzikos failų gali nepavykti paleisti, priklausomai nuo užkodavimo arba įrašymo būsenos.
- Leistuvus atpažįsta ne daugiau kaip 200 albumų ir 600 failų. Leistuvus gali atpažinti iki 300 muzikos failų ir 300 nuotraukų failų, kai pasirinkta PHOTO (MUSIC).
- Leistuvus negali leisti didesnio nei $720 \text{ (plotis)} \times 576 \text{ (aukštis)} / 2 \text{ GB}$ vaizdo įrašo failo.
- Leistuvus gali sklandžiai neatkurti didelio dažnio bitais vaizdo įrašų failų iš DATA CD. Rekomenduojama atkurti naudojant DATA DVD.

Apie palaikomus USB įrenginius*

- Leistuvus palaiko tik „Mass Storage Class“ USB įrenginius.
- Leistuvus palaiko tik FAT suformatuotus USB įrenginius (išskyrus „exFAT“).
- Kai kurie USB įrenginiai gali neveikti su šiuo leistuvu.

Pastabos dėl USB įrenginių*

- Norėdami išimti USB įrenginį, sustabdykite atkūrimą ir atjunkite jį nuo USB lizdo.
- Jei USB įrenginyje yra įjungimo jungiklis, įjunkite jį prieš prijungdami USB įrenginį prie leistuvo USB lizdo.
- Kai kuriuose įrenginiuose gali būti nurodytas LUN (loginis įrenginio numeris). Norėdami pakeisti LUN ar originalią atmintį, kai rodomas albumų ar garso takelių sąrašas, paspauskite **▶▶ •▶▶**.

Pastaba dėl įrašomų laikmenų

Atkūrimas iš kai kurių įrašomų laikmenų negalimas dėl įrašymo kokybės, fizinės disko būsenos arba įrašymo įrenginio bei autorinės programinės įrangos specifikacijų. Tinkamai neužbaigus įrašymo, diskų nebus galima paleisti. Kai kurių DATA diskų, sukurtų „Packet Write“ formatu, atkūrimas negalimas.

Pastaba dėl apsaugos nuo kopijavimo

DVD-VR formato vaizdų su CPRM (įrašomosios laikmenos turinio apsauga) gali nepavykti atkurti.

Pastaba DVD ir VIDEO CD

Kai kurie DVD ir VIDEO CD atkūrimo veiksmai gali būti iš anksto nustatyti programinės įrangos gamintojų. Šis leistuvus DVD ir VIDEO CD paleidžia remdamasis programinės įrangos gamintojų sukurtu disko turiniu, todėl kai kurios atkūrimo funkcijos gali neveikti. Žr. su DVD ar VIDEO CD pateiktas naudojimo instrukcijas.

Pastabos dėl diskų

Šis įrenginys sukurtas atkurti diskus, atitinkančius kompaktinio disko (CD) standartą. Dvių sluoksnių diskai ir kai kurie muzikos diskai, užkoduoti naudojant autorių teisių apsaugos technologijas, neatitinka kompaktinio disko (CD) standarto. Todėl tokie diskai gali būti nesuderinami su šiuo įrenginiu.

Pastaba dėl diskų

Nenaudokite šių diskų:

- diskų, kurių forma nėra standartinė (pvz., kortelės, širdelės formos);
- diskų, ant kurių užklijuota etiketė arba lipdukas.

VIDEO CD leidimas naudojant PBC funkcijas

Kai pradėsite leisti VIDEO CD naudodami PBC („Playback control“) (atkūrimo valdymas) funkcijas, atidaromas meniu, kuriame galite pasirinkti.

Jei norite leisti nenaudodami PBC, paspausdami ◀◀/▶▶ arba skaičių mygtukus, kai grotuvas sustabdytas, pasirinkite garso takelį, tada paspauskite ▶ arba ENTER. Norėdami grįžti prie PBC atkūrimo, du kartus paspauskite ■, tada paspauskite ▶.

Televizoriaus valdymas nuotolinio valdymo pultu

Laikydami nuspaudę TV I/⏻ paspausdami skaičių mygtukus pasirinkite TV gamintojo kodą.

„Sony“ 01	„Panasonic“ 17, 49
„Goldstar“ 76	„Philips“ 06, 08, 72
„Hitachi“ 24	„Samsung“ 71
„JVC“ 33	„Sharp“ 29
„LG“ 76	„Toshiba“ 38

Nesklandumų šalinimas

Jei naudojant leistuvą kyla toliau nurodytų problemų, prieš kreipdamiesi dėl taisyms, naudokite šį trikčių šalinimo vadovą ir bandykite problemą išspręsti. Jei kurios nors problemos pašalinti nepavyksta, kreipkitės į artimiausią „Sony“ pardavėją.

Maitinimas neįjungtas.

→ Patikrinkite, ar tinkamai prijungtas maitinimo laidas.


Nerodomas vaizdas / rodomas vaizdas su triukšmu.

- Iš naujo tinkamai prijunkite jungiamąjį laidą.
- Jungiamieji laidai sugadinti.
- Patikrinkite TV jungtį ir įjunkite TV įvesties iešiklį, kad leistuvo signalai būtų rodomi TV ekrane.
- Parametrą LINE dalyje SCREEN SETUP nustatykite pasirinkdami jūsų TV tinkamą reikšmę.

Nėra garso.

- Iš naujo tinkamai prijunkite jungiamąjį laidą.
- Jungiamasis laidas sugadintas.
- Leistuvas veikia pristabdymo režimu arba sulėtinto leidimo režimu.
- Leistuvas veikia greito leidimo į priekį / greito leidimo atgal režimu.

Neveikia nuotolinio valdymo pultas.

- Nuotolinio pulto maitinimo elemente liko per mažai energijos.
- Nuotolinio valdymo pultas nenukreiptas į leistuvo nuotolinio valdymo jutiklį .
- Kai valdote leistuvą iš eilės paspausdami kelis nuotolinio valdymo pulto mygtukus, tarp paspaudimų darykite 5 sekundžių pertrauką.

Nepavyksta paleisti disko.

- Diskas yra apverstas. Įdėkite diską atkūrimo puse žemyn.
- Diskas yra pakreiptas.
- Diskas yra nešvarus arba sugadintas.
- Leistuvas negali paleisti tam tikrų diskų.
- Ant DVD pateiktas regiono kodas neatitinka leistuvo kodo.
- Leistuvo viduje kondensavosi drėgmė.
- Leistuvas negali paleisti disko, kurio įrašymas tinkamai neužbaigtas.

Leistuvas veikia netinkamai.

- Jei dėl statinės elektros ar kt. priežasčių leistuvas veikia netinkamai, atjunkite jį.

Ekrane rodomas pranešimas „C:13“.

→ Nuvalykite diską valymo šluoste arba tikrinkite jo formatą.

Leistuvus neatpažįsta prijungto USB įrenginio.*

→ USB įrenginys nėra tinkamai prijungtas prie leistuvo.

→ USB įrenginys arba laidas yra sugadintas.

→ Disko režimas nepakeistas į USB režimą.

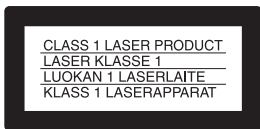
BRĪDINĀJUMS

Produkta nosaukums: CD/DVD atskaņotājs

Lai samazinātu aizdegšanās vai elektrošoka risku, nepakļaujiet šo ierīci pilienu vai šķakatu iedarbībai, kā arī nenovietojiet uz ierīces ar šķidrumu pildītu priekšmetus, piemēram, vāzes. Lai izvairītos no elektrotraumas, neaiztieciet korpusu. Labošanu uzticiet tikai kvalificētam personālam.

Elektroenerģijas tikla pievads ir jāmaina tikai kvalificētā servisa darbnīcā.

Nepakļaujiet baterijas/akumulatorus vai ierīces ar ievietotām baterijām/akumulatoriem pārmērīgam karstumam, piemēram, saules staru vai uguns iedarbībai.



Šī ierīce ir klasificēta kā 1. KLASES LĀZERA produkts. Šī atzīme atrodas uz aizmugures paneļa.

UZMANĪBU!

Optisko instrumentu izmantošana ar šo produktu palielina bistamību acīm. Tā kā šajā CD/DVD atskaņotājā izmantotais lāzera stars ir kaitīgs acīm, nemēģiniet izjaukt korpusu.

Labošanu uzticiet tikai kvalificētam personālam.



Atbrīvošanās no vecām elektriskām un elektroniskām iekārtām (attiecas uz Eiropas Savienību un citām Eiropas valstīm ar atsevišķu savākšanas sistēmu)

Šis apzīmējums uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka ar šo produktu nedrīkst rīkoties kā ar mājsaimniecības atkritumiem.

Tā vietā tas ir jānodod atbilstošā savākšanas vietā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei. Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šī produkta, palīdzēsiet nepieļaut iespējamo negatīvo ietekmi uz apkārtni un cilvēku veselību, ko varētu izraisīt neatbilstoša šī produkta atkritumu apstrāde. Materiālu pārstrāde palīdzēs taupīt dabas resursus. Lai iegūtu detalizētāku informāciju par šī produkta pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājsaimniecības atkritumu apsaimniekotāju vai veikal, kurā iegādājāties šo produktu.

Europe Only



Pb

Atbrīvošanās no izlietotām baterijām/akumulatoriem (attiecas uz Eiropas Savienību un citām Eiropas valstīm ar atsevišķu savākšanas sistēmu)

Šis apzīmējums uz baterijas/akumulatora vai iepakojuma norāda, ka ar šī produkta komplektācijā iekļautajām baterijām/akumulatoriem nedrīkst rīkoties kā ar mājsaimniecības atkritumiem.

Noteiktām baterijām/akumulatoriem šis apzīmējums, iespējams, tiek izmantots kopā ar kādu ķīmisko simbolu. Dzīvsudraba (Hg) vai svina (Pb) ķīmiskais simbols tiek pievienots, ja baterijā/akumulatorā ir vairāk par 0,0005% dzīvsudraba vai 0,004% svina. Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šīm baterijām/akumulatoriem, palīdzēsiet nepieļaut iespējamo negatīvo ietekmi uz apkārtni un cilvēku veselību, ko varētu izraisīt neatbilstoša šādu bateriju/akumulatoru atkritumu apstrāde. Materiālu pārstrāde palīdzēs taupīt dabas resursus.

Ja drošības, veiktspējas vai datu integritātes iemeslu dēļ produktam nepieciešams pastāvīgs savienojums ar iebūvētu bateriju/akumulatoru, šādu bateriju/akumulatoru drīkst nomainīt tikai kvalificēts servisa speciālists.

Lai nodrošinātu pareizu šādas baterijas/akumulatora apstrādi, beidzoties produkta kalpošanas laikam, nododiet šo produktu atbilstošā savākšanas vietā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei.

Visu pārējo bateriju/akumulatoru gadījumā, skatiet sadaļu par to, kā no produkta droši izņemt bateriju/akumulatoru. Bateriju/akumulatoru nododiet atbilstošā savākšanas vietā izlietoto bateriju/akumulatoru pārstrādei.

Lai iegūtu detalizētāku informāciju par šī produkta vai baterijas/akumulatora pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājsaimniecības atkritumu apsaimniekotāju vai veikal, kurā iegādājāties šo produktu.


Šī produkta ražotājs ir Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japāna (vai arī ražots šī uzņēmuma vārdā). Jautājumi saistībā ar produkta atbilstību Eiropas Savienības līkumdošanai ir jānodod pilnvarotajam pārstāvim Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Vācija. Ja rodas jautājumi par remontu vai garantiju, skatiet atsevišķos servisa vai garantijas dokumentos norādītās adreses.

Piesardzības pasākumi

- Kamēr atskaņotājs ir pievienots sienas rozetei, tas no mainstrāvas avota (elektroenerģijas tikla) netiek atvienots pat tad, ja pats atskaņotājs ir izslēgts.
- Neuzstādiet atskaņotāju norobežotā vietā, piemēram, grāmatplauktā vai līdzīgā vietā.
- Uzstādiet atskaņotāju tā, lai problēmu gadījumā barošanas vadu (elektroenerģijas tikla pievadu) varētu nekavējoties atvienot no sienas kontaktligzdas.

- Ja atskaņotājs no aukstuma tiek ienests siltumā vai tiek novietots ļoti mitrā telpā, iespējama mitruma kondensēšanās uz objektīviem atskaņotāja iekšpusē. Šādā gadījumā atskaņotājs var nedarboties pareizi. Ja tā notiek, izņemiet disku un atstājiet atskaņotāju ieslēgtu aptuveni uz pusstundu, līdz iztvaiko mitrums.

Reģiona kods

Jūsu atskaņotāja reģiona kods ir norādīts ierīces aizmugurē, un atskaņotājs atskaņos tikai tos komerciālos DVD diskus, kas apzīmēti ar identisku reģiona kodu vai .

Informācija par autortiesībām, preču zīmēm un programmatūras licencēm

- Ražots saskaņā ar Dolby Laboratories licenci. Dolby un dubultā D apzīmējums ir Dolby Laboratories preču zīmes.
- DVD Logo ir DVD Format/Logo Licensing Corporation preču zīme.
- MPEG Layer-3 audio kodēšanas tehnoloģiju un patentus licencēja Fraunhofer IIS un Thomson.
- Windows Media ir Microsoft Corporation ASV un/vai citās valstīs reģistrēta preču zīme vai preču zīme. Šajā produktā iekļautas tehnoloģijas, uz kurām attiecas noteiktas Microsoft intelektuālā īpašuma tiesības. Šādas tehnoloģijas lietošana vai izplatīšana ārpus šī produkta bez atbilstošas Microsoft licences ir aizliegta.
- Visas pārējās preču zīmes ir to atbilstošo īpašnieku preču zīmes.
- ŠIS PRODUKTS IR LICENCĒTS SASKAŅĀ AR MPEG-4 VISUĀL PATENTU PORTFEĻA LICENCI PATĒRĒTĀJĀ PERSONISKAI UN NEKOMERCIĀLAI LIETOŠANAI, LAI ATBILSTOŠI STANDARTAM MPEG-4 VISUĀL (MPEG-4 VIDEO) DEKODĒTU VIDEO, KO IR KODĒJIS PATĒRĒTĀJS, VEICOT PERSONISKAS UN NEKOMERCIĀLAS DARBĪBAS, UN/VAI KAS TĪKA IEGŪTS NO VIDEO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJĀ, KURU UZŅĒMUMS MPEG LA IR LICENCĒJIS MPEG-4 VIDEO NODROŠINĀŠANĀL NEKĀDAI CITAI LIETOŠANAI LICENCE NETIEK PIEŠĶIRTA UN NAV PIEDOMĀJAMA. PAPILDINFORMĀCIJU, ARĪ TO, KAS SAISTĪTA AR REKLAMĒŠANU, LIETOŠANU IEKŠĒJĀM VAJADZĪBĀM, KOMERCLĪETOŠANU UN LICENCĒŠANU, VAR IEGŪT NO MPEG LA, LLC. SK. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Par šo rokasgrāmatu

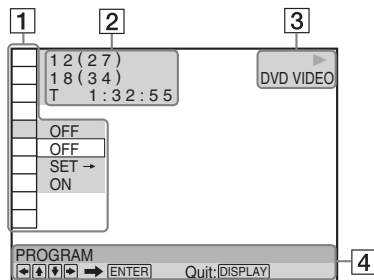
Apraksts ar * šajā rokasgrāmatā attiecas tikai ar modeli DVP-SR370.


Vadības izvēlnes displejs

Nospiediet DISPLAY.









Lai mainītu vadības izvēlnes displeju, vēlreiz nospiediet DISPLAY.

Pieejamās iespējas atšķiras atkarībā no diska/ faila vai situācijas.



- 1 Vadības izvēlnes elementi:
 "Izvēlņu saraksts"
 Atlasītā elementa opcijas
- 2 Sadaļu skaits
 Nodaļu skaits
 Atskaņošanas ilgums
- 3 Atskaņošanas statuss
 Datu nesēja tips
- 4 Atlasītais vadības izvēlnes elements
 Darbības ziņojums


Izvēlņu saraksts

-  TITLE/SCENE/TRACK
-  CHAPTER/INDEX
-  TRACK
-  TIME/TEXT
-  DISC/USB*
-  TOP MENU/MENU
-  ORIGINAL/PLAY LIST
-  PROGRAM

Izvēlieties SET →, pēc tam nospiediet ENTER un izvēlieties sadaļu (T), nodaļu (C) vai ierakstu (T), kuru vēlaties programmēt, un nospiediet ENTER. Nospiediet ►.

 SHUFFLE

 REPEAT

 A-B REPEAT

Izvēlieties SET →, pēc tam nospiediet ENTER. Punktu A un punktu B izvēlieties, nospiežot ENTER.



PARENTAL CONTROL

Dažu DVD VIDEO disku atskaņošanu var ierobežot atbilstoši sākotnēji noteiktam līmenim, piemēram, lietotāja vecumam. Ainas, iespējams, tiks bloķētas vai aizstātas ar citam ainām.

PLAYER →: ievadiet savu 4 ciparu paroli, pēc tam nospiediet ENTER. Sadaļā LEVEL izvēlieties līmeni. Jo mazāka vērtība, jo stingrāki ierobežojumi. Sadaļā STANDARD izvēlieties apgabalu. Ja izvēlaties OTHERS →, izvēlieties un ievadiet kādu standarta kodu.

PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST PASSWORD →: ievadiet 4 ciparu paroli.

Ja aizmirsāt savu paroli, tad paroles lodziņā ievadiet 199703, nospiediet ENTER un ievadiet jaunu 4 ciparu paroli.



SETUP

Kad atskaņotājs ir pārtraukts darbības režīmā, varat regulēt dažādus iestatījumus.

QUICK: regulē pamata iestatījumus.

CUSTOM: "Izvēlne CUSTOM"

RESET: izvēlnes SETUP iestatījumiem atgriež noklusējuma iestatījumu.



ZOOM

Veicot tālummaiņu, ritiniet ar .



ANGLE



CUSTOM PICTURE MODE

Atlasa attēla kvalitāti.

STANDARD: rāda standarta attēlu.

DYNAMIC: veido izteikti dinamisku attēlu.

CINEMA: uzlabo detalizāciju tumšos apgabalos.

MEMORY →: detalizētāk regulē attēlu.



SHARPNESS

Pārspilē attēla kontūras.

1: uzlabo kontūras.

2: uzlabo kontūras vairāk nekā ar opciju 1.

DATA failu elementi



ALBUM (mūzika/fotogrāfijas)



FILE (fotogrāfijas)



ALBUM (video)



FILE (video)



DATE



INTERVAL

Norāda, cik ilgi ekrānā tiek rādīti slaidi.



EFFECT

Atlasa slidrādes laikā izmantojamos slaidu maiņišanas efektus.

MODE 1: nejausa secība

MODE 2: no augšējās kreisās puses

MODE 3: no augšdaļas

MODE 4: no kreisās puses

MODE 5: no centra



MEDIA

Atlasa datu nesēju, kuru vēlaties atskaņot.

VIDEO: atskaņo video failus.

PHOTO (MUSIC): ja vienā albumā ir mūzikas un fotogrāfiju faili, tos atskaņo kā slidrādi.

PHOTO: atskaņo fotogrāfiju failus.

MUSIC: atskaņo mūzikas failus. Lai mūziku atskaņotu ar dziesmu tekstiem, nospiediet

SUBTITLE tādu mūzikas failu atskaņošanas laikā, kuros ir iekļauti MP3 ID3 dziesmu teksti.

Izvēlne CUSTOM



LANGUAGE SETUP

OSD (ekrāna displejs): pārslēdz ekrāna displeja valodu.

MENU: atlasa DVD VIDEO diska izvēlnes valodu. Ja izvēlaties OTHERS →, izvēlieties un ievadiet valodas kodu. LANGUAGE CODE LIST

AUDIO: pārslēdz DVD VIDEO diskā ierakstītā skaņas ieraksta valodu. Ja izvēlaties ORIGINAL, tiek atlasīta diska prioritārā valoda.

SUBTITLE: pārslēdz DVD VIDEO diskā ierakstīto subtitru valodu. Ja izvēlaties AUDIO FOLLOW, subtitru valoda tiek mainīta atbilstoši jūsu izvēlētajai skaņas ieraksta valodai.



SCREEN SETUP

TV TYPE: atlasa pievienotā TV proporcijas.

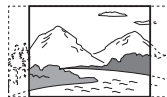
16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: ja iestatīta vērtība ON un atskaņotājs 15 minūtes ir pauzes vai pārtraukts atskaņošanas režīmā, tiek rādīts ekrānsaudzētājs. Nospiediet , lai izslēgtu ekrānsaudzētāju.

BACKGROUND: TV ekrānā atlasa fona krāsu vai attēlu. Ja iestatāt JACKET PICTURE, lai arī diskā nav apvalka attēla, tiek rādīts attēls GRAPHICS.

LINE: atlasa video signāla izvadi.



CUSTOM SETUP

AUTO STANDBY: ieslēdz vai izslēdz automātiskās gaidstāves iestatījumu. Ja izvēlaties ON un atskaņotājs ilgāk par 30 minūtēm ir pārtrauktas atskaņošanas režīmā, tas pāriet gaidstāves režīmā.

AUTO PLAY: ja iestatīta vērtība ON, atskaņotājs automātiski sāk atskaņošanu, kad tas tiek ieslēgts.

PAUSE MODE: atlasa pauzes režīma attēlu DVD diskam. Parasti izvēlieties AUTO. Ja attēls tiek izvadīts ar lielu izšķirtspēju, iestatiet vērtību FRAME.

TRACK SELECTION: piešķir prioritāti skaņas ierakstam, kurā ir visvairāk kanālu, ja atskaņojat DVD VIDEO disku, kurā ir ierakstīti vairāki audio formāti (PCM, MPEG audio, DTS vai Dolby Digital formāts). Ja izvēlaties AUTO, tiek piešķirta prioritāte.

MULTI-DISC RESUME: ieslēdz vai izslēdz vairāku disku atsākšanas iestatījumu. Atskaņošanas atsākšanai atmiņā var saglabāt līdz 6 dažādiem DVD VIDEO/VIDEO CD diskam. Ja atkal sākat šos iestatījumus, atsākšanas vieta tiek notīrīta.



AUDIO SETUP

AUDIO DRC (dinamiskā diapazona vadība): iestatiet atbilstošu apkārtējo vidi. Ja klusākās skaņas nav atšķiramas, iestatiet vērtību TV MODE; ja klausīšanās vide ir laba, piemēram, mājas kinozālē, iestatiet vērtību WIDE RANGE. **DOWNMIX:** pārslēdz jaukšanas metodi, samazinot kanālu skaitu līdz 2 kanāliem, ja atskaņojat DVD disku, kurā ir aizmugures skaņas elementi (kanāli) vai kurš ir ierakstīts Dolby Digital formātā. Parasti izvēlieties DOLBY SURROUND.

Specifikācijas

Sistēma

Lāzers: pusvadītāju lāzers

Ieejas/izejas

- LINE (RGB)-TV: 21 kontakts
- USB*: USB līgza, tips A, maksimālā strāva 500 mA (USB ierīces pievienošanai)

Vispārīgi

- Enerģijas prasības: 220–240 V maiņstrāva, 50/60 Hz
- Enerģijas patēriņš:
6 W (DVP-SR170)
10 W (DVP-SR370)
- Izmēri (aptuveni): 270×38,5×207 mm (platums/augstums/dziļums), ieskaitot izvīrītās daļas
- Masa (aptuveni): 950 g
- Darba temperatūra: 5 °C–35 °C
- Darba mitrums: 25%–80%

Komplektācijā iekļautie piederumi

- Tālvadības pults (tālvadība; 1)
- R6 (AA lieluma) baterija (1)

Specifikācijas un dizains var mainīties bez brīdinājuma.

Atskaņojamo failu formāts

Video: MPEG-1 (Cyber-shot dati)/MPEG-4 (vienkāršs profils)/Xvid

Fotogrāfijas: JPEG (DCF formāts)

Mūzika: MP3 (izņemot mp3PRO)/WMA

(izņemot WMA Pro)/AAC/LPCM/WAVE

Atbalstītie paplašinājumi: .avi, .mpg, .mpeg, .mp4, .jpg, .mp3, .wma, .m4a, .wav

Atbalstītie diski: DVD, DVD+RW/+R/+R DL (+VR režīms), DVD-RW/-R/-R DL (VR režīms/video režīms), Music CD/Super VCD, CD-R/-RW

- DATA CD diski, kas ierakstīti atbilstoši standartam ISO 9660 Level 1/Level 2 vai ir tā paplašinātā formātā Joliet.
- DATA DVD diski, kas ierakstīti atbilstoši formatējumam UDF.

- Atskaņotājs atskaņos visus minēto disku failus pat tad, ja failu formāti atšķiras. Atskaņojot šādus datus, iespējama tāda trokšņa ģenerēšana, kas var sabojāt skaļruni.
- Lai sāktu atskaņot sarežģītas mapju hierarhijas failus, var būt nepieciešams zināms laiks. Veidojiet albumus tā, lai tajos nebūtu vairāk par diviem hierarhijas līmeņiem.
- Atskaņotājs neatskaņo kodētus failus, piemēram, DRM un bezzudumu saspiēšanas.
- Atkarībā no kodēšanas/ierakstīšanas apstākļiem daži video, fotogrāfiju un mūzikas faili, iespējams, netiks atskaņoti.
- Atskaņotājs atpazīs maksimums 200 albumus un 600 failus. Ja tiek atlasīts PHOTO (MUSIC), tas var atpazīt līdz 300 mūzikas failiem un 300 fotogrāfiju failiem.
- Atskaņotājs nevar atskaņot video failus, kuru izmēri/lielums pārsniedz 720 (platums)×576 (augstums) pikselus/2 GB.
- Atskaņotājs, iespējams, nevarēs plūstoši atskaņot liela bitu ātruma video failus, kas ierakstīti DATA CD. Tos ieteicams atskaņot, izmantojot DATA DVD.

Par atbalstītajām USB ierīcēm*

- Šis atskaņotājs atbalsta tikai USB lielpjoma atmiņas klases ierīces.
- Šis atskaņotājs atbalsta tikai FAT formāta USB ierīces (izņemot exFAT).
- Dažas USB ierīces var nedarboties ar šo atskaņotāju.

Piezīmes par USB ierīcēm*

- Noņemot USB ierīci, pārtrauciet atskaņošanu un atvienojiet ierīci no USB ligzdas.
- Ja USB ierīcei ir ieslēģšanas slēdzis, ieslēdziet to, pirms USB ierīci pievienojat atskaņotāja USB ligzdai.
- Dažām ierīcēm, iespējams, tiks rādīts LUN (Logical Unit Number – loģiskais vienības numurs). Lai mainītu LUN vai sākotnējo krātuvi, nospiediet **II** ► **●**► brīdī, kad tiek rādīts albumu vai ierakstu saraksts.

Piezīme par ierakstāmu datu nesēju

Dažus ierakstāmos datu nesējus šajā atskaņotājā nevar atskaņot ierakstīšanas kvalitātes vai diska fiziskā stāvokļa, vai ierakstīšanas ierīces raksturlielumu un autorēšanas programmatūras dēļ. Disks netiks atskaņots, ja tas nav pareizi pabeigts. Turklāt nevar atskaņot dažus DATA diskus, kas izveidoti pakešu rakstīšanas formātā.

Piezīme par aizsardzību pret kopēšanu

Nevar atskaņot attēlus režīmā DVD-VR ar CPRM aizsardzību.

Piezīme par DVD un VIDEO CD diskkiem

Programmatūras ražotāji, iespējams, ir ar nolūku iestatījuši dažas DVD un VIDEO CD disku atskaņošanas darbības. Tā kā šis atskaņotājs DVD un VIDEO CD diskus atskaņo atbilstoši programmatūras ražotāju paredzētajam diska saturam, daži atskaņošanas līdzekļi var nebūt pieejami. Skatiet arī DVD vai VIDEO CD diska komplektācijā iekļautās lietošanas instrukcijas.

Piezīme par diskkiem

Šī ierīce ir paredzēta tādu disku atskaņošanai, kas atbilst kompaktdisku (Compact Disc – CD) standartam. DualDisc un daži mūzikas diski, kas kodēti, izmantojot autortiesību aizsardzības tehnoloģijas, neatbilst kompaktdisku (CD) standartam. Tāpēc šie diski var nebūt saderīgi ar šo ierīci.

Piezīme par diskkiem

Nelietojiet šādus diskus:

- Nestandarta formas (piemēram, kartīte, sirsnīņa) disks.
- Disks, kuram ir piestiprināta kāda uzlīme.

VIDEO CD disku ar PBC funkcijām atskaņošana

Sākot atskaņot VIDEO CD ar PBC (Playback control – atskaņošanas vadība) funkcijām, tiek atvērta atlases izvēlne.

Lai atskaņotu, neizmantojot PBC, kad atskaņotāja darbība ir pārtraukta, spiediet **◀◀/▶▶** vai ciparu pogas, lai izvēlētos ierakstu, pēc tam nospiediet **▶** vai ENTER. Lai atgrieztos PBC atskaņošanas režīmā, divreiz nospiediet **■**, pēc tam nospiediet **▶**.

TV darbināšana ar tālvadības pulti

Turot nospiestu TV **I/⏻**, spiediet ciparu pogas, lai izvēlētos sava TV ražotāja kodu.

Sony 01	Panasonic 17, 49
Goldstar 76	Philips 06, 08, 72
Hitachi 24	Samsung 71
JVC 33	Sharp 29
LG 76	Toshiba 38

Problēmu novēršana

Ja atskaņotāja izmantošanas laikā rodas kāda no šīm problēmām, izmantojiet šos problēmu novēršanas norādījumus, kas palīdzēs novērst problēmu, pirms pieprasāt labošanu.

Ja problēma netiek novērsta, sazinieties ar tuvāko Sony izplatītāju.

Barošana netiek ieslēgta.

→ Pārbaudiet, vai ir kārtīgi pievienots barošanas vads (elektroenerģijas tīkla pievads).

Nav attēla/redzams attēla troksnis.

→ Atkārtoti un kārtīgi pievienojiet savienojošo vadu.

→ Savienojošie vadi ir bojāti.

→ Pārbaudiet savienojumu ar TV un pārslēdziet TV ievades selektoru tā, lai TV ekrānā būtu redzams atskaņotāja signāls.

→ Sadaļā SCREEN SETUP iestatiet LINE vērtību atbilstoši savam TV.

Nav skaņas.

→ Atkārtoti un kārtīgi pievienojiet savienojošo vadu.


→ Savienojošais vads ir bojāts.

→ Atskaņotājs darbojas pauzes vai palēninātas kustības atskaņošanas režīmā.

→ Atskaņotājs darbojas ātrās patīšanas vai ātrās attīšanas režīmā.

Tālvadība nedarbojas.

→ Izlādējusies tālvadības pults baterija.

→ Tālvadības pults nav pavērsta pret atskaņotāja tālvadības sensoru .

→ Ja atskaņotāju darbināt, secīgi spiežot tālvadības pogas, nākamo pogu nospiediet 5 sekunžu laikā.

Disks netiek atskaņots.

→ Disks ir apgriezts otrādi. Ievietojiet disku ar atskaņojamo pusi uz leju.

→ Disks ir greizs.

→ Disks ir netīrs vai bojāts.

→ Atskaņotājs nevar atskaņot noteiktus diskus.

→ DVD diska reģiona kods neatbilst atskaņotājam.

→ Atskaņotājā ir kondensējies mitrums.

→ Atskaņotājs nevar atskaņot ierakstītu disku, kas nav pareizi pabeigts.

Atskaņotājs nedarbojas pareizi.

→ Ja statiskā elektrība vai kas cits izraisa nepareizu atskaņotāja darbību, atvienojiet atskaņotāju no rozetes.

Ekrānā tiek rādīts C:13:

→ Notīriet disku ar tīrīšanas drāniņu vai pārbaudiet tā formātu.

Atskaņotājs nenosaka tam pievienoto USB ierīci.*

→ USB ierīce nav kārtīgi pievienota atskaņotājam.

→ Bojāta USB ierīce vai vads.

→ Disku režīms nav pārslēgts uz USB režīmu.

HOIATUS

Toote nimetus: CD/DVD-mängija

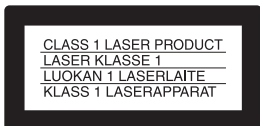
Tulekahju või elektrilöögi vältimiseks ärge asetage seadme lähedusse tilkuvaid või pritsivaid esemeid ega seadmele vedelikke täidetud anumaid, näiteks vaase.

Elektrilöögi vältimiseks ärge avage korpust.

Teenindustööd laske teha vaid vastava väljaõppega personalil.

Toitejuhet tohib vahetada ainult vastava väljaõppega hoolduspersonal.

Ärge asetage akusid või akuga seadet liigse kuumuse kätte, nagu päikesepaiste ja tuli.



Seade on klassi CLASS 1 LASER toode.

Vastav märgistus asub tagaküljel.

HOIATUS

Optiliste seadmete kasutamine selle tootega suurendab ohtu silmadele. Kuna CD/DVD-mängijas kasutatav laserkiir on silmadele kahjulik, ärge üritage korpust lahti võtta.

Teenindustööd laske teha vaid vastava väljaõppega personalil.



Vanade elektri- ja elektroonikaseadmete käitlemine (kehtib Euroopa Liidus ja teistes Euroopa riikides, kus on eraldi toimivad kogumissüsteemid)

See sümbol tootel või selle pakendil näitab, et seda toodet ei tohi olmejäätmena käidelda. See tuleb viia

spetsiaalsesse kogumispunkti, kus see taastöödeldakse elektri- ja elektroonikaseadmetele kohaselt. Tagades toote reeglitepärase utiliseerimise, aitate ära hoida võimalikke keskkonda ja inimeste tervist mõjutavaid negatiivseid tagajärgi, mis selle toote ebakorrekte käitlemise tõttu võivad tekkida. Materjalide taastöötlemine aitab säästa loodusressursse. Täpsema teabe saamiseks toote taastöötlemise kohta võtke ühendust kohaliku linnavalitsuse, lähedalasuva jäätmekäitluse teenusepunkti või kauplusega, kust selle toote ostsite.

Europe Only



Pb

Kasutatud akude käitlemine (kehtib Euroopa Liidus ja teistes Euroopa riikides, kus on eraldi toimivad kogumissüsteemid)

See sümbol akul või pakendil näitab, et tootega kaasasolevat akut ei tohi olmejäätmena käidelda.

Teatud akudel võidakse seda sümbolit kasutada koos keemilise sümboliga.

Elavhõbeda (Hg) või tina (Pb) keemiline sümbol lisatakse, kui aku sisaldab enam kui 0,0005% elavhõbedat või 0,004% tina.

Tagades akude reeglitepärase käitlemise, aitate ära hoida võimalikke keskkonda ja inimeste tervist mõjutavaid negatiivseid tagajärgi, mis aku ebakorrekte käitlemise tõttu võivad tekkida. Materjalide taastöötlemine aitab säästa loodusressursse.

Toodete puhul, mis nõuavad ohutuse, jõudluse või andmete terviklikkuse tõttu alalist ühendust kaasatud akuga, tohib akut vahetada vaid kvalifitseeritud hoolduspersonal.

Aku reeglitepärase käitlemise tagamiseks viige toode kasutusea lõppedes spetsiaalsesse kogumispunkti, kus see taastöödeldakse elektri- ja elektroonikaseadmetele kohaselt.

Kõigi teiste akude puhul vaadake jaotist, kus räägitakse aku ohutuse eemaldamisest tootest. Viige aku spetsiaalsesse kogumispunkti, kus see taastöödeldakse kasutatud akudele kohaselt.


Toote või aku taastöötlemise kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, lähedalasuva jäätmekäitluse teenusepunkti või kauplusega, kust selle toote ostsite.

Selle toote on tootnud Sony Corporation (aadressiga 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Jaapan) või selle esindaja. Kui teil on küsimusi toote vastavuse kohta Euroopa Liidu seadusandluse raames, pöörduge volitatud esindaja poole: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksamaa. Mis tahes teenuse või garantiiga seotud küsimuses võtke palun ühendust aadressidel, mis on antud eraldi teenuse- või garantiidokumentides.

Ettevaatusabinõud

- Mängija on alalisvooluvõrgus seni, kuni seda pole pistikupesast eemaldatud, isegi kui mängija ise on välja lülitatud.
- Ärge paigaldage mängijat suletud ruumi, näiteks raamaturiiulisse või sarnasesse kohta.
- Paigaldage mängija nii, et vahelduvvoolu toitejuhet on võimalik probleemi korral kohe seinakontaktist eemaldada.
- Kui mängija tuuakse külmast sooja või paigaldatakse väga niiskesse ruumi, võib niiskus kondenseeruda mängija sees olevatele läätsele. Sellisel juhul ei pruugi mängija korralikult töötada. Eemaldage plaat ja jätke mängija sisse umbes pooleks tunniks kuni tunniks, et niiskus aurustuks.

Piirkonnakood

Teie mängija piirkonnakood on trükitud seadme tagaküljele ja see esitab ainult sama piirkonnakoodiga või ikooniga  märgistatud müüdivaid DVD-plaate.

Autoriõiguste, kaubamärkide ja tarkvaralitsentsi teave

- Toodetud ettevõtte Dolby Laboratories antud litsentsiga. Dolby ja topekt-D sümbol on ettevõtte Dolby Laboratories kaubamärgid.
- „DVD Logo” on DVD Format/Logo Licensing Corporationi kaubamärk.
- MPEG Layer-3 helikodeerimise tehnoloogia ja patent on litsensitud ettevõtelt Fraunhofer IIS ja Thomson.
- Windows Media on ettevõtte Microsoft Corporation registreeritud kaubamärk või kaubamärk USA-s ja/või teistes riikides.
See toode sisaldab tehnoloogiat, millele kehtivad Microsofti teatud intellektuaalse omandi õigused. Selle tehnoloogia kasutamine või levitamine väljaspool seda toodet on ilma Microsofti vastava(te) litsentsi(de)ta keelatud.
- Kõik teised kaubamärgid on nende vastavate omanike kaubamärgid.
- SELLEL TOOTEL ON LITSENTS TOOTE MPEG-4 VISUAL PATENDI PORTFELLI LITSENTSI ALUSEL ISIKLIKUKS JA MITTEKAUBANDUSLIKUKS KASUTAMISEKS VIDEO DEKODEERIMISEKS VASTAVUSES TOOTE MPEG-4 VISUAL STANDARDIGA („MPEG-4 VIDEO”), MIDA KODEERIS TARBIIJA ISIKLIKUKS JA MITTEKAUBANDUSLIKU TEGEVUSE TARBEKS JA/VÕI MIS SAADI VIDEO PAKKUJA LITSENTSI ETTEVÕTTELT MPEG LA MPEG-4 VIDEO PAKKUMISEKS. MUUKS OTSTARBEKS EI ANTA ÜHTEGI LITSENTSI. LISATEAVET, SH MÜÜGIEDENDUSE, SISE- JA ÄRILISE KASUTUSE NING LITSENTSI KÕHTA SAATE ETTEVÕTTELT MPEG LA, LLC. VT [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Kasutusjuhendi teave

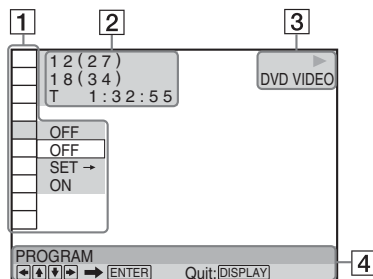
Kasutusjuhendis tärniga (*) märgitud kirjeldused kehtivad ainult mudeli DVP-SR370 kohta.


Juhtmenüü kuvamine

Vajutage nuppu DISPLAY.









Juhtmenüü kuva muutmiseks vajutage uuesti nuppu DISPLAY.

Saadaolevad üksused erinevad sõltuvalt plaadist/failist või olukorrast.



- 1 Juhtmenüü üksused:  „Menüü loend”
Valitud üksuse valikud
- 2 Pealkirjade arv
Peatükkide arv
Esitusaeg
- 3 Taasesituse olek
Andmekandja tüüp
- 4 Valitud juhtmenüü üksus
Tööteade

Menüü loend

-  TITLE/SCENE/TRACK
-  CHAPTER/INDEX
-  TRACK
-  TIME/TEXT
-  DISC/USB*
-  TOP MENU/MENU
-  ORIGINAL/PLAY LIST
-  PROGRAM

Valige „SET →”, siis vajutage nuppu ENTER ja valige pealkiri (T), peatükk (C) või rada (T), mida soovite programmeerida, siis vajutage nuppu ENTER. Vajutage nuppu ►.

-  SHUFFLE
-  REPEAT
-  A-B REPEAT

Valige „SET →”, siis vajutage nuppu ENTER. Valige punktid A ja B, vajutades nuppu ENTER.



PARENTAL CONTROL

Mõne DVD-video taasesitusel võib olla eelmääratud piiranguid, nt sõltuvalt vaatajate vanusest. Stseenid võidakse blokeerida või asendada teiste stseenidega.

PLAYER →: Sisestage oma neljast numbrist koosnev parool ja vajutage nuppu ENTER. Valige tase sättega LEVEL. Mida madalam on väärtus, seda rangemad on piirangud. Valige piirkond sättes STANDARD. Kui valite OTHERS →, valige ja sisestage standardkood.

☞ „VANEMLIKU JÄRELEVALVE PIIRKONNAKOODIDE LOEND”

PASSWORD →: Sisestage neljast numbrist koosnev parool.

Kui unustate oma parooli, sisestage paroolilahtrisse 199703, vajutage nuppu ENTER ja sisestage siis uus neljast numbrist koosnev parool.



SETUP

Kui mängija on peatunud režiimis, saate muuta mitmeid sätteid.

QUICK: reguleerib põhiseadeid.

CUSTOM: ☞ „Menüü CUSTOM”

RESET: Taastab jaotise SETUP sätete algväärtused.



ZOOM

Suunimise ajal saate kerida nuppudega ←/↑/↓/→.



ANGLE



CUSTOM PICTURE MODE

Valib pildi kvaliteedi.

STANDARD: Kuvab standardpildi.

DYNAMIC: Loob kontrastse, dünaamilise pildi.

CINEMA: Parandab detaile tumedates piirkondades.

MEMORY →: Pildi detailsem kohandamine.



SHARPNESS

Teravdab pildi kontuure.

1: Parandab kontuure.

2: Parandab kontuure rohkem kui 1 võrra.

Andmefailide (DATA) üksused



ALBUM (muusika/foto)



FILE (foto)



ALBUM (video)



FILE (video)



DATE



INTERVAL

Määrab, kui kaua slaide ekraanil kuvatakse.



EFFECT

Valib slaidiesituses slaidide vahetamiseks kasutatavad efektid.

MODE 1: juhuslik

MODE 2: ülevalt vasakule

MODE 3: ülevalt

MODE 4: vasakult

MODE 5: keskel



MEDIA

Sellega saate valida, mis tüüpi meediumi soovite esitada.

VIDEO: Esitab videofaile.

PHOTO (MUSIC): Esitab foto- ja muusikafaile slaidiesitusena, kui muusika- ja fotofailid asuvad samas albumis.

PHOTO: Esitab fotofaile.

MUSIC: Esitab muusikafaile. Muusika

esitamiseks koos laulusõnadega,

vajutage MP3 ID3 laulusõnu sisaldavate

muusikafailide esitamisel nuppu SUBTITLE.

Menüü CUSTOM



LANGUAGE SETUP

OSD (ekraanikuva): vahetab ekraani kuvakeelt.

MENU: Valib DVD-video menüü keele. Kui valite OTHERS →, valige ja sisestage keeletähis.

☞ KEELETÄHISTE LOEND

AUDIO: Valib DVD-videos salvestatud heliraja keele. Kui määrate valikuks ORIGINAL, valitakse plaadil eelistatuks määratud keel.

SUBTITLE: Valib DVD-videos salvestatud subtiitrite keele. Kui määrate valikuks AUDIO

FOLLOW, muutub subtiitrite keel vastavalt

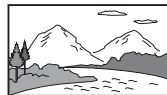
heliraja valitud keelele.



SCREEN SETUP

TV TYPE: Valib ühendatud teleri kuvasuhte.

16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: Kui see on sisse lülitatud (ON), ilmub ekraanisäästja siis, kui mängija on pausi- või peatamisrežiimis üle 15 minuti. Vajutage nuppu ► ekraanisäästja väljalülitamiseks.

BACKGROUND: Valib teleriekraani taustavärvi või pildi. Kui seadistate valiku „JACKET PICTURE” ja plaadil ei ole kaanepilti, siis kuvatakse pilt „GRAPHICS”.

LINE: Valib videosignaali väljundi.



CUSTOM SETUP

AUTO STANDBY: Lülitab automaatselt ooterežiimi sisenemise sisse või välja. Kui valite „ON”, lülitub mängija ooterežiimile, kui see on jäetud peatamise režiimi kauemaks kui 30 minutit.

AUTO PLAY: Kui sätteks on määratud ON, alustab mängija seadme sisselülitamisel automaatselt taasesitust.

PAUSE MODE: Valib DVD-de pausirežiimi pildi. Harilikult on selleks valitud AUTO. Kui pildiväljund on kõrglahutusega, valige sätteks FRAME.

TRACK SELECTION: Kui taasesitate mitme helivorminguga (PCM, MPEG-audio, DTS või Dolby Digital) salvestatud DVD-videot, eelistab see funktsioon suurima kanaliarvuga helirada. Kui valite sätteks AUTO, antakse prioriteet.

MULTI-DISC RESUME: Lülitab mitme plaadi jätkamise sätte sisse või välja. Taasesituse jätkamise saab salvestada mällu kuni 6 erineva DVD VIDEO / VIDEO CD puhul. Kui seadistate uuesti, tühjendatakse jätkamispunkt.



AUDIO SETUP

AUDIO DRC (dünaamilise vahemiku juhtimine): Määrake vastavalt ümbritsevale keskkonnale. Kui vaiksemad helid pole eristatavad, valige TV MODE; heas kuulamiskeskkonnas (nt kodukino) valige WIDE RANGE.

DOWNMIX: Vahetab 2 kanalile miksimise meetodit tagaheli elementidega (kanalitega) või Dolby Digitali vormingus salvestatud DVD taasesitamisel. Tavajuhul valige DOLBY SURROUND.

Tehnilised andmed

Süsteem

Laser: pooljuhtlaser

Sisendid/väljundid

- LINE (RGB)-TV: 21 viiku
- USB*: USB-pistik tüüp A, maksimaalne voolutugevus 500 mA (USB-seadme ühendamiseks)

Üldteave

- Toitenõuded: 220–240 V vahelduvvool, 50/60 Hz
- Elektriivare:
 - 6 W (DVP-SR170)
 - 10 W (DVP-SR370)
- Umbkaudsed mõõtmed:
 - 270 × 38,5 × 207 mm (laius/kõrgus/sügavus), sh väljaulatuvad osad
- Umbkaudne kaal: 950 g
- Töötemperatuur: 5 °C kuni 35 °C
- Õhuniiskus kasutuskohas: 25% kuni 80%

Kaasasolevad tarvikud

- kaugjuhtimispult (1)
- R6 (suurus AA) patarei (1)

Disain ja spetsifikatsioonid võivad ette teatamata muutuda.

Esitatavad failivormingud

Video: MPEG-1 (Cyber-shoti andmed)/

MPEG-4 (lihtne profiil)/Xvid

Foto: JPEG (DCF-vorming)

Muusika: MP3 (v.a mp3PRO)/WMA

(v.a WMA Pro)/AAC/LPCM/WAVE

Toetatud faililaiendid: .avi, .mpg, .mpeg, .mp4, .jpg, .mp3, .wma, .m4a, .wav

Toetatud plaadid: DVD, DVD+RW/+R/+R DL (+VR-režiim), DVD-RW/-R/-R DL (VR-režiim/videorežiim), muusika-CD/Super VCD, CD-R/-RW

- Andmetega CD-d, mis on salvestatud vastavalt standardile ISO 9660 tase 1/tase 2 või selle laiendatud vormingus Joliet.
- Andmetega DVD-d, mis on salvestatud vastavalt UDF-ile.

- Mängija esitab kõiki eeltoodud andmekandjate faile, isegi kui failivorming erineb. Selliste andmete esitamine võib tekitada müra, mille tulemuseks võib olla kõlari kahjustus.
- Keeruka hierarhiaga kaustade taasesitus võib aega võtta. Looge albumid, kus pole üle kahe hierarhiataseme.
- Mängija ei esita kodeeritud, nt DRM- ja Lossless-tihendusega faile.
- Mõnda video-, foto- või muusikafaili ei pruugita sõltuvalt kodeeringust või salvestamistingimustest esitada.
- Mängija tuvastab kuni 200 albumit ja 600 faili. Valikuga PHOTO (MUSIC) võib see tuvastada kuni 300 muusikafaili ja 300 fotofaili.
- Mängija ei saa taasesitada videofaili suurusega üle 720 (laius) × 576 (kõrgus)/ 2 GB.
- Mängija ei pruugi andme-CD-lt suure bitikiirusega videofaili sujuvalt taasesitada. Soovitame taasesituseks kasutada andme-DVD-d.

Toetatud USB-seadmete teave*

- See mängija toetab ainult klassi USB Mass Storage.
- Mängija toetab ainult FAT-vormingus USB-seadmeid (v.a exFAT).
- Kõik USB-seadmed ei pruugi mängijas töötada.

USB-seadmete märkused*

- USB-seadme eemaldamisel peatage taasesitus ja eemaldage seade USB-pistikust.
- Kui USB-seadmel on toitelüliti, lülitage see enne USB-seadme ühendamist mängija USB-pistikuga sisse.
- Mõne seadme puhul võib ilmuda LUN (loogikaploki number). LUN-i või algsalvestuse muutmiseks vajutage albumite või lugude loendi kuvamise ajal nuppu **||▶ ●➔**.

Märkus salvestatavate andmekandjate kohta

Mõningaid salvestatavaid andmekandjaid ei saa mängijas taasesitada nende salvestuskvaliteedi, ketta füüsilise seisundi või salvestusseadme ja autorlustarkvara omaduste tõttu. Plaati ei esitata, kui salvestamine pole õigesti lõpule viidud. Samuti ei saa taasesitada mõnd vormingus Packet Write loodud andmeplaati.

Märkus autorikaitse kohta

DVD-VR-režiimis ei saa CPRM-kaitsega pilte esitada.

Märkus DVD-de ja video-CD-de kohta

Osa DVD ja video-CD esitustoiminguid võivad olla tarkvaratootjate tahtlikult seadistatud. Kuna antud mängija esitab DVD-sid ja VIDEO CD-sid tarkvaratootja valmistatud plaadi sisu järgi, ei pruugi kõik taasesituse funktsioonid saadaval olla. Vaadake ka DVD-de või VIDEO CD-dega kaasasolevat kasutusjuhendit.

Märkus plaatide kohta

Seade on mõeldud CD-standardile vastavate plaatide taasesituseks. DualDiscid ja mõned autoriõiguste tehnoloogia kodeeringuga muusikaplaidid ei vasta CD-standardile. Seepärast ei pruugi need plaadid seadmega ühilduda.

Märkus plaatide kohta

- Ärge kasutage järgmisi plaate.
 - Ebastandardse kujuga (nt kaardi- või südamekujuline) plaat.
 - Sildi või kleebisega plaat.

Video-CD esitamine PBC funktsioonidega

Kui alustate video-CD esitamist PBC (taasesituse juhtimine) funktsioonidega, ilmub valimiseks menüü.

Ilma PBC-ta esitamiseks vajutage **◀◀/▶▶** või numbrinuppe, kui mängija on loo valimiseks peatatud; seejärel vajutage nuppu **▶** või ENTER. PBC-taasesitusse naasmiseks vajutage kaks korda nuppu **■**, seejärel vajutage nuppu **▶**.

Teleri juhtimine puldiga

Hoidke all teleri nuppu **I/⏻** ja vajutage numbrinuppe, et valida oma teleri tootjakood.

Sony 01	Panasonic 17, 49
Goldstar 76	Philips 06, 08, 72
Hitachi 24	Samsung 71
JVC 33	Sharp 29
LG 76	Toshiba 38

Törkeotsing

Kui teil esineb mängija kasutamisel järgmisi probleeme, kasutage enne parandustöid nende lahendamiseks törkeotsingu juhendit. Probleemide püsimisel võtke ühendust lähima Sony edasimüüjaga.

Toide ei ole sisse lülitatud.

→ Veenduge, et toitejuhe on korralikult ühendatud.


Pilti ei ole / esineb pildimüra.

- Ühendage juhe kindlalt uuesti.
- Ühendusjuhtmed on vigastatud.
- Kontrollige teleri ühendust ja lülitage teleril sisendi valijat, et mängijast tulev signaal ilmuks teleriekraanile.
- Valige funktsiooni SCREEN SETUP sättes LINE teie teleriga sobiv üksus.

Heli puudub.

- Võtke ühendusjuhe lahti ja ühendage korralikult uuesti.
- Ühendusjuhe on vigastatud.
- Mängija on pausirežiimis või aegluubis esituse režiimis.
- Mängija on kiire edasi- või tagasikerimine režiimis.

Pult ei tööta.

- Puldil patarei hakkab tühjaks saama.
- Pult pole suunatud mängija kaugjuhtimise andurile .
- Kui kasutate mängijat puldil järjest nuppe vajutades, jätkke vajutuste vahele 5 sekundit.

Plaati ei esitata.

- Plaat on valepidi sees. Sisestage plaat nii, et esitatav külg on allpool.
- Plaat on viltu.
- Plaat on määrdunud või vigane.
- Mängija ei saa teatud plaate esitada.
- DVD piirkonnakood ei sobi mängijaga.
- Mängija sisse on kondenseerunud niiskus.
- Mängija ei saa esitada salvestatud plaate, mida pole korralikult lõpetatud.

Mängija ei tööta korralikult.

- Kui staatiline elekter vms takistab mängija normaalset tööd, eemaldage mängija vooluvõrgust.

Ekraanile ilmub kiri C:13.

- Puhastage ketas puhastuslapiga või kontrollige selle vormingut.

Mängija ei tuvasta ühendatud USB-seadet.*

- USB-seade pole kindlalt mängijaga ühendatud.
- USB-seade või juhe on katki.
- Plaadirežiimilt pole lülitatud USB-režiimi.

LANGUAGE CODE LIST

1027	Afar	1181	Frisian	1345	Malagasy	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1183	Irish	1347	Maori	1508	Shona
1032	Afrikaans	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1509	Somali
1039	Amharic	1194	Galician	1350	Malayalam	1511	Albanian
1044	Arabic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1512	Serbian
1045	Assamese	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1513	Siswati
1051	Aymara	1209	Hausa	1356	Marathi	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1217	Hindi	1357	Malay	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1226	Croatian	1358	Maltese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1229	Hungarian	1363	Burmese	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1233	Armenian	1365	Nauru	1521	Tamil
1060	Bihari	1235	Interlingua	1369	Nepali	1523	Telugu
1061	Bislama	1239	Interlingue	1376	Dutch	1527	Tajik
1066	Bengali; Bangla	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1528	Thai
1067	Tibetan	1248	Indonesian	1393	Occitan	1529	Tigrinya
1070	Breton	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1531	Turkmen
1079	Catalan	1254	Italian	1408	Oriya	1532	Tagalog
1093	Corsican	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1534	Setswana
1097	Czech	1261	Japanese	1428	Polish	1535	Tonga
1103	Welsh	1269	Yiddish	1435	Pashto; Pushto	1538	Turkish
1105	Danish	1283	Javanese	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1109	German	1287	Georgian	1463	Quechua	1540	Tatar
1130	Bhutani	1297	Kazakh	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1142	Greek	1298	Greenlandic		Romance	1557	Ukrainian
1144	English	1299	Cambodian	1482	Kirundi	1564	Urdu
1145	Esperanto	1300	Kannada	1483	Romanian	1572	Uzbek
1149	Spanish	1301	Korean	1489	Russian	1581	Vietnamese
1150	Estonian	1305	Kashmiri	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1151	Basque	1307	Kurdish	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1157	Persian	1311	Kirghiz	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1165	Finnish	1313	Latin	1501	Sangho	1665	Yoruba
1166	Fiji	1326	Lingala	1502	Serbo-Croatian	1684	Chinese
1171	Faroese	1327	Laothian	1503	Singhalese	1697	Zulu
1174	French	1332	Lithuanian	1505	Slovak	1703	Not specified
		1334	Latvian; Lettish	1506	Slovenian		

ISO 639: 1988 (E/F) standard

PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST

2044	Argentina	2165	Finland	2362	Mexico	2149	Spain
2047	Australia	2174	France	2376	Netherlands	2499	Sweden
2046	Austria	2109	Germany	2390	New Zealand	2086	Switzerland
2057	Belgium	2248	India	2379	Norway	2528	Thailand
2070	Brazil	2238	Indonesia	2427	Pakistan	2184	United Kingdom
2079	Canada	2254	Italy	2424	Philippines		
2090	Chile	2276	Japan	2436	Portugal		
2092	China	2304	Korea	2489	Russia		
2115	Denmark	2363	Malaysia	2501	Singapore		

💡 Norēdami gauti naudīgu patarīmu ir informācijas apie „Sony“ gāminius ir paslaugas, apsilankykite svetainē: www.sony-europe.com/myproduct/

💡 Lai uzzinātu nodērīgu ieteikumus, padomus un informāciju par Sony produktiem un pakalpojumiem, apmeklējiet šo vietni: www.sony-europe.com/myproduct/

💡 Kasulikke vihjeid, nōuandeid ja teavet Sony toodete ja teenuste kohta leiate aadressilt www.sony-europe.com/myproduct/



4-447-476-E1(1) (LT-LV-EE)

<http://www.sony.net/>